



الاحتياط PRÉVOYANCE

CNRA RCAR

## JUSTIFICATIF DE VERSEMENT البيان التثبتي للأداء

Dénomination اسم الهيئة المشغلة	<input type="text"/>	RIB adhérent رقم التعريف البنكي للمشغل	<input type="text"/>
Montant global Versé المبلغ الإجمالي المؤدى	<input type="text"/>	Date valeur de versement تاريخ قيمة الأداء	<input type="text"/>
		Référence de versement مرجع الأداء	<input type="text"/>

N° Adhésion رقم الانضمام	N° État رقم الترتيب	Année السنة	Trimestre الدورة	Mois الشهر	Régime Général النظام العام		Régime Complémentaire النظام التكميلي		Validation Régime Général تصحيح الخدمات السابقة بالنظام العام		Validation Régime Complémentaire تصحيح الخدمات السابقة بالنظام التكميلي		Majoration de Retard الزيادة عن التأخير	
					Cotisation Salariale واجب الانخراط	Contribution Patronale مساهمة رب العمل	Cotisation Salariale واجب الانخراط	Contribution Patronale مساهمة رب العمل	Cotisation Salariale واجب الانخراط	Contribution Patronale مساهمة رب العمل	Cotisation Salariale واجب الانخراط	Contribution Patronale مساهمة رب العمل	Régime Général النظام العام	Régime Complémentaire النظام التكميلي
Totaux					المجموع									

Voir recommandations au verso  
انظر للتوصيات في ظهر المطبوع

Cachet et signature de l'ordonnateur  
خاتم و توقيع الأمر بالصرف

قطاع الاحتياط لمجموعة صندوق الإيداع والتدبير Branche Prévoyance du Groupe CDG

مركز الأعمال، شارع النخيل، حي الرياض ص.ب. 2173 - الرباط • الهاتف : 05 37 71 81 81 • الفاكس : 05 37 71 82 38 • Tél. : 05 37 71 81 81 • Fax : 05 37 71 82 38 • Riad Business Center, Avenue Annakhi, Hay Riad B.P. 2173 - Rabat • Centre d'Appels Retraites : 080 100 88 88 / 0537 26 72 72 • مركز اتصال التقاعد : www.cdgprenvoyance.ma/www.cnra.ma/www.rcar.ma



Suivez-nous sur

# RECOMMANDATIONS

## توصيات

Ce justificatif de versement vous permet de mentionner, le cas échéant, la ventilation des versements effectués par vos soins et ce, par n° Etat, Période (trimestre ou mois).

Il doit être établi pour chaque opération et correspondre au montant global du chèque, virement ou récépissé CDG en cas de règlement en espèces.

### Les informations communiquées par vos soins dans cet imprimé :

**N° adhésion :** 09 chiffres

**Année :** année concernée par le versement

**Trimestre civil :** il s'agit du trimestre au titre duquel les déclarations de salaires ont été effectuées :

- 1 pour le 1er trimestre
- 2 pour le 2ème trimestre
- 3 pour le 3ème trimestre
- 4 pour le 4ème trimestre

**Mois :** de 1 à 12

**Cotisation salariale :** total des cotisations prélevées

**Contribution patronale :** total des contributions payées pour le compte de vos salariés

**Cotisation validation :** montant versé conformément à « l'état de prélèvement des cotisations validation »

**Contribution validation :** montant versé conformément à « l'état de paiement de contribution validation »

**Majoration de retard :** majoration calculée pour les engagements honorés au-delà des délais réglementaires. Cette majoration doit être versée après réception par vos soins, des notifications majorations de retard facturées par le RCAR.

**RIB adhérent :** Numéro de votre Relevé d'Identité Bancaire

**Référence du versement :** Correspondant à la référence bancaire du virement

**Date de valeur :** Date de constatation de l'opération

## REMARQUES IMPORTANTES

- Les versements effectués au profit du RCAR doivent se faire au compte n° 0608101140103490000202 62, ouvert auprès de la Caisse de Dépôt et de Gestion à RABAT
- Le présent justificatif de versement doit être dûment validé, cachet et signature faisant foi.

**Pour plus de renseignements, contacter le Centre d'Appel RCAR :** 080 100 88 88 - 0537 26 72 72 (prix d'une communication locale)

Les informations recueillies sont nécessaires pour une prise en charge des versements effectués. Le destinataire des données est le RCAR.

Par le biais de ce formulaire, le RCAR collecte vos données personnelles en vue de prendre en charge et affecter les droits aux comptes des affiliés. Ce traitement a fait l'objet d'une autorisation auprès de la CNDP sous le numéro : A-GC-404/2015.

Vous pouvez vous adresser à la Structure Conseil Juridique et Conformité en écrivant à l'adresse suivante :

conformite@cdgprevoyance.ma pour exercer vos droits d'accès, de rectification et d'opposition conformément aux dispositions de la loi 09-08.

يسمح هذا البيان بتقسيم الأداء المنجزة من قبلكم, حسب رقم الانضمام و الفترة (الدورة أو الشهر). يجب أن يعد هذا البيان لكل عملية أداء و يجب أن يكون مبلغ الأداء مطابقا للمبلغ الإجمالي للشيك أو التحويل البنكي أو وصل الإيداع لدى صندوق الإيداع و التدبير في حالة الأداء نقدا.

### المعلومات التي قدمتم في هذا المطبوع :

**رقم الانضمام :** 9 أرقام

**السنة :** السنة المعنية بالأداء

**الدورة المدنية :** هي الدورة التي تم خلالها التصريح بالأجور

- 1 بالنسبة للدورة الأولى
- 2 بالنسبة للدورة الثانية
- 3 بالنسبة للدورة الثالثة
- 4 بالنسبة للدورة الرابعة

**الشهر :** من 1 إلى 12

**واجب الانخراط :** هو مجموع المساهمات المقتطعة

**مساهمة رب العمل :** هي مجموع المساهمات المؤداة لفائدة المأجورين

**واجب تصحيح الخدمات السابقة :** هو المبلغ الذي تم تسديده وفقا لحالة اقتطاع واجب التصحيح

**مساهمة رب العمل لتصحيح الخدمات السابقة :** هو المبلغ الذي تم تسديده وفقا لبيان أداء مساهمة التصحيح

**الزيادة عن التأخير :** زيادة تفرض على الدفعات الغير منجزة في الآجال المحددة طبقا للنصوص المعمول بها. و يتوجب أداء هذه الزيادة بعد توصلكم بإشعارات الزيادة عن التأخير المحتسبة من قبل النظام الجماعي لمنح رواتب التقاعد

**رقم التعريف البنكي للمشغل :** هو رقم تعريفكم البنكي

**مرجع الأداء :** هو المرجع البنكي للتحويل

**تاريخ قيمة الأداء :** هو تاريخ التأكد من المعاملة

## ملاحظات هامة

- الأداء المنجز لصالح النظام الجماعي لمنح رواتب التقاعد يجب أن يحول للحساب رقم 0608101140103490000202 المفتوح لدى صندوق الإيداع و التدبير بالرباط
- هذا البيان يجب أن يكون مختوما و موقعا للتحقق من صحته

المزيد من المعلومات, المرجو الاتصال بمركز اتصال النظام الجماعي لمنح رواتب التقاعد على الأرقام :

080 100 88 88 - 05 37 26 72 72 (ثمن مكالمة محلية)

هذه المعلومات ضرورية للتكفل بالأداءات المنجزة.

المستقبل الرئيسي للبيانات هو النظام الجماعي لمنح رواتب التقاعد.

يقوم النظام الجماعي لمنح رواتب التقاعد بتجميع معطياتكم الشخصية بواسطة هذه الاستمارة من أجل التكفل بالحقوق وتخصيصها لحساب المنخرطين. هذه المعالجة كانت موضوع تصريح لدى اللجنة الوطنية لمراقبة حماية المعطيات ذات الطابع الشخصي تحت رقم: A-GC-404/2015

تخضع المعطيات ذات الطابع الشخصي لحق الولوج والتصحيح والتعرض وفقا لأحكام القانون 09-08.

ويمكنكم ممارسة هذا الحق لدى مصلحة الاستشارات القانونية والمطابقة وذلك عبر البريد الإلكتروني: conformite@cdgprevoyance.ma